**الجزء الرفيع المستوى**

مؤتمر الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي لعام 2020، كونمينغ، الصين

"الحضارة الإيكولوجية: بناء مستقبل متشارك لكافة الحياة على الأرض"

**جدول الأعمال النهائي**

12-13 أكتوبر/تشرين الأول 2021

|  |  |
| --- | --- |
| الجلسة والتوقيت  (بتوقيت كونمينغ، غرينيتش +8) | 12-13 أكتوبر/تشرين الأول 2021 |
| الثلاثاء، 12 أكتوبر/تشرين الأول 2021 | |
| قمة القادة  الساعة 14:00 – 15:00 | ملاحظات القادة   * القادة من الصين * القادة المدعوون من الأطراف * الأمين العام للأمم المتحدة |
| الجزء الوزاري  الجلسة العامة  الساعة 15:30 – 18:00 | * ملاحظات   + صاحب السعادة السيد هوانغ رون تشيو، وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين ورئيس الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف   + السيدة انغر أندرسن، المديرة التنفيذية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة   + السيدة إليزابيث مريما، الأمينة التنفيذية، اتفاقية التنوع البيولوجي * **مناقشة تحت الإشراف: "الحضارة الإيكولوجية – بناء مستقبل متشارك لكافة الحياة على الأرض"**   تحت إشراف صاحب السعادة السيد هوانغ رون تشيو، وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين   * + تمهيد السبيل   - السيدة آن لاريغودري، الأمينة التنفيذية، المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية  - السيدة آن نورغام، رئيسة منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية   * + فريق الخبراء 1: ماذا تعني الحضارة الإيكولوجية بالنسبة للأغذية، والصحة، والوظائف، والتجارة والتعليم؟   - السيد شو دونيو، المدير العام، منظمة الأغذية والزراعة  - الدكتورة سوزانا جاكاب، نائبة المدير العام، منظمة الصحة العالمية  - السيدة شيهوكو أسادا مياكاوا، مساعدة المدير العام والمديرة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ، منظمة العمل الدولية  - السيد شو جينغ، نائب المديرة العامة، اليونسكو   * + فريق الخبراء 2: مواءمة التمويل وبناء القدرات من أجل الحضارة الإيكولوجية   - السيد ديفيد مالباس، الرئيس، البنك الدولي  - السيد كارلوس مانويل رودريغز، رئيس مجلس الإدارة، مرفق البيئة العالمية  - السيد أخيم شتاينر، المدير، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي   * ***فريق الخبراء 3: تعزيز العمل التآزري للتنوع البيولوجي، والمناخ، والأراضي والمحيطات***   ***- السيد ابراهيم ثياو، الأمين التنفيذي، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر***  ***- السيدة باتريشيا اسبينوزا، الأمينة التنفيذية، اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ***  ***- السيد بيتر تومسون، المبعوث الخاص للأمم المتحدة لشؤون المحيطات***  ***- السيد برونو اوبرلي، المدير العام، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة***  ***- السيدة ربيكا لانت، الأمينة التنفيذية، اللجنة الدولية لصيد الحيتان، بالنيابة عن فريق التنسيق للاتفاقيات المتعلقة بالتنوع البيولوجي***   * + بيان الرؤية   - السيدة جوزيفا كارينيو تاولي، زعيمة شباب الشعوب الأصلية   * الملاحظات النهائية   ***-*** صاحب السعادة السيد هوانغ رون تشيو، وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين |
| الجزء الرفيع المستوى  الجلسات الموازية الأولى للموائد المستديرة  الساعة 19:00 – 22:00 | المائدة المستديرة ألف: وضع التنوع البيولوجي على مسار التعافي**:** الاستثمار في حفظ التنوع البيولوجي واستعادته واستخدامه المستدام، ومعالجة المحركات الرئيسية لفقدان التنوع البيولوجي، عبر المناظر الطبيعية الأرضية والبحرية، وإشراك جميع الشعوب  **-** ***برئاسة مشتركة من*** *السيد تشاو يينغ مين، نائب وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين* ***وصاحبة السعادة السيدة ياسمين فؤاد، وزيرة البيئة في مصر***   * + الملاحظات الإفتتاحية:صاحبة السعادة السيدة ياسمين فؤاد، وزيرة البيئة في مصر، الرئيسة المشاركة   + مقدمة إلى الموضوع من خبيرين دوليين مرموقين:   - البروفسور ساندرا دياز، جامعة قرطبة، الأرجنتين، والرئيسة المشاركة في التقييم العالمي الذي أجراه المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية  - السيد واي فوين، معهد علم الحيوان، الأكاديمية الصينية للعلوم   * + مداخلات من الوزراء   + ملاحظات ختامية: *السيد تشاو يينغ مين، نائب وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين، الرئيس المشارك* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | المائدة المستديرة باء: سد الفجوة التمويلية وضمان وسائل التنفيذ**:** تحويل الحوافز، وحشد الموارد، ومواءمة جميع التدفقات المالية لدعم التنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال برامج التعافي الاقتصادي من آثار جائحة فيروس كورونا COVID-19  **-** ***برئاسة مشتركة من السيد جاو لانفينغ، نائب الأمين العام، اللجنة الوطنية للتنمية والإصلاح في الصين وصاحبة السعادة السيدة باربارا بومبيلي، وزيرة التحول الإيكولوجي في فرنسا***   * + ملاحظات افتتاحية: **صاحبة السعادة السيدة باربارا بومبيلي، وزيرة التحول الإيكولوجي في فرنسا**، الرئيسة المشاركة   + مقدمة إلى الموضوع من خبيرين دوليين مرموقين:   - سير بارثا داسغوبتا، جامعة كمبريدج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية  - السيد ما جون، رئيس لجنة السياسة النقدية الخضراء في الصين، ورئيس معهد التمويل والاستدامة في بيجين، والرئيس المشارك للفريق العامل المعني بالتمويل المستدام في مجموعة البلدان العشرين   * + مداخلات من الوزراء   + **ملاحظات ختامية: السيد جاو لانفينغ، نائب الأمين العام، اللجنة الوطنية للتنمية والإصلاح في الصين**، الرئيس المشارك |
| **الأربعاء، 13 أكتوبر/تشرين الأول 2021** | | |
| الجزء الرفيع المستوى  الجلسات الموازية الثانية للموائد المستديرة  الساعة 10:00 – 12:30 | | المائدة المستديرة **جيم: حفظ التنوع البيولوجي والتنمية المستدامة:** نشر نُهج قائمة على التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية ("حلول قائمة على الطبيعة") للمساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة لعام 2030 والأهداف ذات الصلة بتغير المناخ والأمن الغذائي؛ والروابط بالدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وقمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية  - *برئاسة مشتركة للسيد جانغ جانهاي، نائب الوزير، وزارة الموارد الطبيعية في الصين وصاحب السعادة السيد عاكف ازكالدي، نائب وزير الزراعة والغابات في تركيا*   * + ملاحظات إفتتاحية: صاحب السعادة السيد عاكف ازكالدي، نائب وزير الزراعة والغابات في تركيا، الرئيس المشارك   + مقدمة إلى الموضوع من خبيرين دوليين مرموقين:   - البروفسور لوثاندو دزيبا، رئيس خدمات الحفظ، المنتزهات الوطنية في جنوب أفريقيا، والرئيس المشارك في فريق الخبراء المتعدد التخصصات في المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية  - السيد غاو جيشي، المدير العام، مركز الاستشعار عن بعد بالأقمار الاصطناعية، وزارة الإيكولوجيا والبيئة، الصين   * + مداخلات من الوزراء   + ملاحظات ختامية: السيد جانغ جانهاي، نائب الوزير، وزارة الموارد الطبيعية في الصين، الرئيس المشارك |
|  | المائدة المستديرة دال: المعارف والابتكار وتقاسم المنافع: ضمان استفادة الجميع من المعارف والتكنولوجيات والابتكارات المتعلقة بالتنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال حوكمة تقييم التكنولوجيا واستخدامها  ***-*** ***برئاسة مشتركة من السيد جانغ يابينغ، نائب رئيس الأكاديمية الصينية للعلوم وصاحب السعادة السيد كارلوس كوريا اسكاف، وزير البيئة والتنمية المستدامة في كولومبيا***   * ملاحظات إفتتاحية: صاحب السعادة السيد كارلوس كوريا اسكاف، وزير البيئة والتنمية المستدامة في كولومبيا، الرئيس المشارك * **مقدمة إلى الموضوع من خبيرين دوليين مرموقين:**   - السيد ما كيبينغ، معهد النباتات، الأكاديمية الصينية للعلوم  - البروفسور راشيل وينبرغ، رئيسة البحوث في جنوب أفريقيا، جامعة كيب تاون   * + مداخلات من الوزراء   + ملاحظات ختامية: السيد **جانغ يابينغ، نائب رئيس الأكاديمية الصينية للعلوم**، الرئيس المشارك |
| الجزء الوزاري  الجلسة العامة الختامية  الساعة 15:00 – 17:00 | تحت إشراف صاحب السعادة السيد هوانغ رون تشيو، وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين   * تقارير من الرؤساء المشاركين للموائد المستديرة * اعتماد إعلان كونمينغ * بيانات من المجموعات الإقليمية * بيانات من مجموعات أصحاب المصلحة من غير الأطراف: * الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (المنتدى الدولي للشعوب الأصلية المعني بالتنوع البيولوجي (IIFB)) * الحكومات دون الوطنية والمحلية (المجلس الدولي للمبادرات البيئية (ICLEI)) * المجتمع المدني (التحالف من أجل اتفاقية التنوع البيولوجي) * النساء (تحالف النساء من أجل اتفاقية التنوع البيولوجي) * المنظمات الدولية غير الحكومية (Birdlife International) * الأعمال التجارية (Natura) * ممثل عن الأعمال التجارية في الصين (مجموعة مينغنيو) * التمويل (Amundi) * الأوساط الأكاديمية والبحثية (اتحاد الشركاء العلميين – متحف سميثسونيان) * الشباب (الشبكة العالمية للشباب المعنية بالتنوع البيولوجي (GYBN)) * ملاحظات ختامية   + السيدة إليزابيث مريما، الأمينة التنفيذية، اتفاقية التنوع البيولوجي   + صاحب السعادة السيد هوانغ رون تشيو، وزير الإيكولوجيا والبيئة في الصين **ورئيس الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف** |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ